

Германия-Passau: Строителни и монтажни работи по общо изграждане на професионални колежи

OJ S 56/2021 22/03/2021

Обявление за поръчка

Строителство

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Berufsschulverband Passau

Пощенски адрес: Am Fernsehturm 1

Град: Passau

код NUTS: DE222 Passau, Kreisfreie Stadt

Пощенски код: 94036

Държава: Германия

Електронна поща: [brandl@bpm-gmbh.de](mailto:brandl@bpm-gmbh.de)

Телефон: +49 8519591500

Факс: +49 8519591555

Интернет адрес/и:

Основен адрес: [www.berufsschulverband-passau.de](http://www.berufsschulverband-passau.de)

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=214687](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=214687)

Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)

### I.4. Вид на възлагащия орган

Регионален или местен орган

### I.5. Основна дейност

Образование

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein

#### II.1.2. Основен CPV код

45214310 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на професионални колежи

#### II.1.3.

## **Вид на поръчка**

Строителство

### **II.1.4. Кратко описание**

Gewerk: 2250 Metallbearbeitungsmaschinen klein.

### **II.1.5. Прогнозна обща стойност**

### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

Оферти могат да бъдат подавани за максимален брой обособени позиции: 4

## **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250

Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 01: Bohrmaschinen

Обособена позиция №: 01

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

42637100 Обработващи машини за пробиване на металите

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Основно място на изпълнение: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Diverse Tischbohrmaschinen, Ständerbohrmaschinen, Gewindeschneidmaschinen inkl. Zubehör.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 14/03/2022 Крайна дата: 20/03/2022

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

## **II.2. Описание**

### **II.2.1. Наименование**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 02: Schleifmaschinen  
Обособена позиция №: 02

**II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

42631000 Машини за довършителни операции по обработка на металите

**II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Основно място на изпълнение: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

**II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Radienschleifmaschinen, Schleif-Poliermaschine, Polier- und Entgratmaschinen,  
Sichtschleifmaschinen, Werkzeugschärfmaschinen, Exzentrerschleifer inkl. Zubehör.

**II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

**II.2.6. Прогнозна стойност**

**II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 14/03/2022 Крайна дата: 20/03/2022

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

**II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

**II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

**II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

**II.2.14. Допълнителна информация**

**II.2. Описание**

**II.2.1. Наименование**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 03: Sägemaschinen  
Обособена позиция №: 03

**II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

42630000 Инструменти за металообработващи машини

**II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Основно място на изпълнение: Kapuzinerstraße 1 94474 Vilshofen

**II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Vertikalkreissägen, Unterflursägemaschine, Rollenbahnen.

**II.2.5.**

## **Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 14/03/2022 Крайна дата: 20/03/2022

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

#### **II.2. Описание**

##### **II.2.1. Наименование**

336 – Neubau des Berufsbildungszentrums (BBZ) Vilshofen, Gewerk: 2250  
Metallbearbeitungsmaschinen klein Los 04: Maschinen zum Stanzen, Pressen,  
Handblechscheren  
Обособена позиция №: 04

##### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

42636100 Хидравлични преси

##### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE228 Passau, Landkreis

Основно място на изпълнение: Kapuzinerstraße 17 94474 Vilshofen

##### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Blindnietmuttern-Setzgerät, Stanzmaschine, Blechscherer, Biegemaschine, Drehdornpresse,  
Werkstattpresse inkl. Zubehör.

##### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критериите по-долу

Цена

### **II.2.6. Прогнозна стойност**

### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 14/03/2022 Крайна дата: 20/03/2022

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

## **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

## **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

## **II.2.14. Допълнителна информация**

### **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

#### **III.1. Условия за участие**

##### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:

- Eintragung in das Berufsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gem. VHB-Formblatt 124,
- Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

##### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und Andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen,
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

##### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

- Erklärung zur Ausführung mit der zu vergebenen Leistung vergleichbaren Leistungen. (in den letzten 5 Jahren),
- die für die Ausführung erforderlichen Arbeitskräfte stehen zur Verfügung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

#### **III.2. Условия във връзка с поръчката**

##### **III.2.2. Условия за изпълнение на поръчката**

— Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,

— Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

### **Раздел IV: Процедура**

---

#### **IV.1. Описание**

##### **IV.1.1.**

## **Вид процедура**

Открита процедура

**IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

**IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

## **IV.2. Административна информация**

**IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 19/04/2021 Местно време: 10:00

**IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

**IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Немски

**IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Офертата трябва да бъде валидна до: 30/06/2021

**IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 19/04/2021 Местно време: 10:00

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Nur Vertreter des Auftraggebers

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

**VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

**VI.3. Допълнителна информация**

Sämtliche Fragen zum Vergabeverfahren sind ausschließlich über die Vergabepattform [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de) elektronisch einzureichen.

**VI.4. Процедури по обжалване**

**VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Vergabekammer Südbayern der Regierung von Oberbayern

Пощенски адрес: Maximilianstraße 39

Град: München

Пощенски код: 80538

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Телефон: +49 8921762411

Факс: +49 8921762847

Интернет адрес: [www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)

**VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend Gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Berufsschulverband Passau

Пощенски адрес: Am Fernsehturm 1

Град: Passau

Пощенски код: 94032

Държава: Германия

Електронна поща: [a.schmid@bsv-passau.de](mailto:a.schmid@bsv-passau.de)

Телефон: +49 8519591500

Факс: +49 8519591555

Интернет адрес: [www.berufsschulverband-passau.de](http://www.berufsschulverband-passau.de)

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

17/03/2021